

EL NÚMERO
5
CENTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

AÑO XVII

Diario Republicano

EL GLOBULO ROJO

Medicación farmacéutica del Farmacéutico don Avelino Ruiz Capillas. Nación para la radical curación de la ANEMIA, CLOROSIS y DESARROLLOS DE LA SANGRE. DEBILIDAD SANTIMENTAL en hombres, mujeres y niños. Principales farmacias. —En San Sebastián: droguería de Simón Echeverría. —Autor: Santiago 2 Madrid.

La campanada

Cuando aquel trueno de la elo-
cuencia y agüila del tribunal que se llamaba Honorato Riquet-
ti Mirabeau, fué conducido, ya
helado despojo de la muerte, al
panteón donde por primera vez
guardaba los restos de un grande
de hombre, la patria reconoció
fue el impulso popular, la ola del
entusiasmo y de la opinión, quien
le otorgó mediante una especie
de aclamación universal este ho-
nor, antes a nadie concedido.

Y cuando algunos meses des-
pués, el cadáver de aquel mismo
hombre era ignominiosamente
arrancado del panteón y arroja-
do a las gémimas de la fosa co-
mún en el cementerio de Cla-
mart, era la misma ola, con el
mismo desate de irritada espuma,
ahora furiosa, antes hinchada
por el delirio del amor y de la
gratitud, quien cambiaba de tan
extraña manera la suerte postu-
ral del más ilustre de los orado-
res franceses.

¿Qué habrá mediado entre uno
y otro acontecimiento? No ningu-
na fórmula jurídica, tampoco nin-
guna depurada labor de la Histo-
ria aquilatando hechos por me-
dio de documentos, datos y pro-
banzas. La multitud, al morir Mi-
rabeau, le creía el tribuno del
pueblo, le tenía en concepto de
inconmovible, íntegro y resuelto
patriota, vía en el verbo de la
Revolución, el enemigo de los
aristócratas y el que con su pa-
labra forjaba los triunfos en la Con-
vención para consolidar el espí-
ritu de una Francia resuelta a
defender sus derechos contra el
extranjero y contra la reacción
internal. Y, al enviar su cadáver
con deshonra al cementerio en
que los ajusticiados tenían infa-
mante sepultura, la multitud creía
nuevamente que aquél, un tiem-
po idolo suyo, la había traicionado,
que el ojo de los reyes había
pesado más en su ánimo que las
convicciones, que aquel hombre
se había vendido, que había reci-
bido instrucciones de las poten-
cias enemigas, y que, mientras
los soldados de la Convención,
con los pies descalzos y el pecho
hirviendo de gloriosa furia, arro-
llaban a los prusianos o contenían
a los austriacos, Mirabeau pro-
curaba destruir esta obra y desha-
cer todo el edificio cimentado
con tanto esfuerzo y tantos sa-
crificios.

No fué ciertamente necesario
que una voz aislada acusase á
Mirabeau. Cuando el aire libre y
abierto de la discusión y del
combate se forma, se condensa y
se robustece eso que se llama
opinión pública y que es como la
conciencia general imponiéndose
a todos, podrá acaso esta con-
ciencia extraviarse en sus ju-
icios, pero será una energía sufi-
ciente por sí sola para resolver
los más graves conflictos y para
imponer sobre las frentes culpa-
bles el estigma que no siempre
logra la justicia calificar.

Donde no existe esta fuerza,
donde está desmayada y como
marchita la misma reprobación
pública, sucederá siempre lo que
acaba de suceder en nuestro Par-
lamento, que si la voz acusadora
satisface y convence, ni la acu-
sación, yendo desnuda de prue-
bas y emitida por quien acaso
obedezca más al deseo de servir
a combinaciones políticas que al
impulso externo comunicado por
el sentimiento de toda la Nación,
con mayor o menor fundamento
erigida en acusadora, puede ser
más que alarde sin base ni apo-
yo, desagradable y glacial racha
que azota un rostro ofendiendo
y sin lograr ruborizarlo.

Ande con tiento quien quiera
llamar á la barra á los hombres
políticos; si no puede hacer de
ellos un Mirabeau para las ege-
monías, hará de seguro un Mir-
abeau para el Panteón de la hon-
rosa y aclamada sepultura.

A través de la frontera

Otro aeronauta

Por este lado no vamos perdiendo
nada.

El aero científico, iniciado por pre-
mios en metalúrgica vendra por fin a rea-
lizar el sueño que desde hace tiempo
se persigue: la dirección de los glo-
bos.

Santos Dumont ha dado un paso
grande en la balonística. La per-
sistencia es signo de que, sin de-
finitivamente, al menos de jarras colo-
cados los últimos jalones para que
sea un hecho la perfecta dirección de
los globos.

Pero además del intérprete nave-

gante aéreo ha aparecido otro en la
palestra, 6 m jor dicho construye y al-
lenciosamente un nuevo globo dirigi-
ble, un tal Luis Smitter, residente, co-
mo su compatriota en París.

Los cien mil francos de primas ofre-
cidos por Dusek tienen muchas ga-
laciones y nuestro doceño sería que si
solo alcanzase esa suma, como se-
ñala el teñido éxito en las experien-
cias de la.

Digamos algo del globo de Smitter,
que es el asunto constituye el tema
de actualidad.

El nuevo aerostato tiene la forma
de un globo de 24 m de diámetro
y 800 metros cúbicos de su fuerza
ascensional es de 900 kilos.

Los hélices de cuatro metros de
diámetro, con tres palas, dispuestas
exteriormente para moverse a la
izquierda y derecha del aerostato son
los únicos que se emplean de éste.

Y así entra lo extraordinario y ra-
ro de este globo.

El motor es un secreto, del cual se
ha podido descubrir algo.

El motor es humano; dos hombres
manejan cada uno en una hélice
otra en cada hélice, y en total
ocupa ocho vueltas por minuto.

Pero como se objeta al inventar
que el de Santos Dumont daba
descentes de 12 revoluciones por mi-
nuto, la cual indica una fuerza mayor
de propulsión, Mr. Smitter, recor-
riendo el globo, agrega que no
sabe si ha de tenerse esa en cuen-
ta, sino que lo que el de que en el
globo de su compañero pesa doble
más en el suyo.

Otra particularidad: el aerostato de
Smitter no lleva ni una sola cosa que
lo que la que lo suyo.

Dice que no hace malicia la fal-
ta de haciendo funcionar la sola hé-
lice, si gobierna dar más vueltas que
un trémpo, si así se la antoja al inven-
tor.

—Una hélice queda inmóvil, —afir-
ma— y la otra produce un círculo de los
seus de los demás con sus revoluciones
rápidas y el aerostato vira en redon-
do como un vapor alrededor de una
boya.

Espremos los resultados de estas
nuevas experiencias y conste nuestro
de que Mr. Smitter no pierde
la cabeza con tantas vueltas y revuel-
tas como hará car a su globo y se es-
tire en lo más limpio de la tierra.

REYES.

—Una noche sucedió que el globo
que este rey se salió y que llega.
El que se salió y que llega. Por un héroe.
Habla de su vida!

Larguito y pesado, sin los encantos
que otros años suele tener, hoy os
dijo de jarras muy pocos gratos
memorias.

No se envió en la molandoría
a poesía oficial ni acertó á colorarse
con los matices de oro y grana de
esas puestas de sol deslumbrantes
que recuerdan las luminosidades del
trono.

Trágicos, en cambio, agas, agua
cas incasante, cíclones, borrascas,
brumas, tristes.

Fué un globo sucesor de Sistipem
y siguió la serie de masas de
que este año vamos teniendo.

Se fué cuando el sol nació que nos
acompañó cuando el sol se puso. No
viembre es más no grano más triste. Si
el verano de San Martín nos trae
esperanzas no nos queda más
que engolarnos en el abismo del invi-
erno.

Y es de esperar que será tan dura
como su herido el mes que ha termi-
nado.

La tristeza propia de la vispera del
día de D Santos se vió aumentada por
un cielo gris que no convivía sino á
medir en la noche que ayer se con-
siguió.

Nosentente la gente salió á la
pale, nos vimos libres de la lluvia y
la animación creó grande en los pa-
ses y huelga decir que en Palos
hubo también mucha gente.

Las confiterías se vieron asaltadas
por los devotos de los dulces de
víspera y los que se despidieron de
días sueltos de su nacimiento.

Qué relación tiene la visita del
día con los dulces y las castañas?

Los anteriores también se vi-
staban á los muertos en estos días, si
no en los cementerios, porque no
están en los templos. Y no se as-
taron casi.

No conocemos el origen del bulto
ni, ni creemos que acudiente alguno,
correspondiente á no, se haya deci-
dado á estudiarse, aunque tampoco
sería difícil; pero de todos modos hay
que superar, plácidamente pensando,
que el bulto, el bulto que tangue
tengue relación con nuestros muertos,
porque no todos ellos son políticos
únicos conocidamente aficionados
a su fabricación.

Concediendo que el bulto sea
invento del siglo pasado, podrá ad-
mitirse una cierta relación entre el
bulto y el cementerio, la contemporaneidad.

Efectivamente, cosas de aquél siglo
son las cementerios, el hacer bultos
(políticamente hablando) esto tam-
bién se sigue haciendo en el presen-
te siglo, y el dar la castaña, que sigue
siendo de actualidad.

El mes de los muertos es el llama-
do á resucitar las actividades vertigino-
sas de los vivos que para el soste-
nimiento de juergas y jarras, ó para
dar de comer á sus infelices familias,
pensaron que el verano sería eterno
y depositaron cuidadosamente
sus granos de abigarrado en polvos
en los establecimientos de compra venta
mercantil, nombre que oculta pudorosamente
el de casa de préstamos, que ya
estaba sobre significal.

La capa! El gabán! El traje de in-

viernes! ¡Las mantas! Estas son las
frases que se han estado repitiendo
uno y otro día en la casa del pobre
desde que las lluvias del Otoño anun-
ciaron el invierno, y el viernes Norte
recordó las caricias brutales del cier-
to que se daban como de costumbre
a los contumaces y respetabilísimo
a los temerarios.

—Buen mes resulta que ayer son
cuantos individuos constituyen la
Sociedad Escolar, hora de esta
cultívase ciudad, y muy especialmente
en su Consejo de Administración
que ha sabido dar en breve plazo
a la obra que siempre será conside-
rada como legítima de la capital
que es la de Vizcaya.

—Buen mes resulta que ayer son
cuantos individuos constituyen la
Sociedad Escolar, hora de esta
cultívase ciudad, y muy especialmente
en su Consejo de Administración
que ha sabido dar en breve plazo
a la obra que siempre será conside-
rada como legítima de la capital
que es la de Vizcaya.

Y siga esta crónica, hablando de la
muerte, de cosas tristes, de todo lo
que es triste en el día.

—De noche, y en la penumbra, hay
tomas que a San Sebastián interesan
porque todos los conocemos, todos los
que nos imponemos.

En el puerto de la Habana se han
desembarcado a bordo del transatlántico
Monserrat, según dice el New York
Times, que el buque ha llegado
de su viaje de novia don Fernando Villamil,
aquel caballero y bravo marinero que
mandó la Nautilus, rindió en este
puerto su viaje de circunnavegación
en un hermoso día de sol de Agosto.

En la Habana se le han tributado al
caballero y su tripulación los más
grandes honores.

El almirante de la Habana, su
capitán, su comandante, su oficio
y sus oficiales, han acompañado a los
restos del jefe marino hasta de positarlos
a bordo del vapor Monserrat, que
llegó a la Habana el viernes.

El féretro iba cubierto de coronas.
Gloria a los héroes y paz á los
muertos.

En una casa de empeño:
—Vengo á sacar mi abrigo. ¿Cuán-
to hay que abonar?

—¿Qué interés tiene usted?

—Bí de no coger un resfriado.

GUERRA ANGLO-BOER

(POR TELEGRÁFO)

Paris, 1.6t.

La división naval que al mando del
almirante Caillard ha salido de Tén-
ión con rumbo á Tánger, se compone
de dos acorazados, tres cruceros y
dos zarpadores.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.

La Presse asegura que la escuadra
se dirige á Smyrna.

Añade que la flota francesa, ayudada
por las unidades de desembarco, se
recibirá en Tánger, y de allí se dirige
á la marina turca.

Esta resolución del gobierno, que
se ha tenido en secreto hasta ahora,
será comunicada oportunamente al
jefe de la escuadra.